

## SAMO

## Samo Translation

El Shaddai b'a fe i ka balo sɔɔ a dafalenya bee kɔɔ. A b'i kanu kosebe, ani a ye plan kerekenennen sɔɔ i balo la. Nka sira kelen dɔɔn de be yen ka i ka taama damine i takan yɔɔ la: ka kisili mine El Shaddai Den, Yesu Kiristo, fe. Yesu ka sa ni a kunun na, El Shaddai ye sira laben i ye, walasa i ka don A ka Mansaya kɔɔ, i n'a fɔ den kanulen. Yesu ka saraka Cross kan na, o ye balo banbali ni balo dafalenya ke i ye foroba la. Kisili ye El Shaddai ka ninsɔndiya ye i ye; i te se foyi ke ka a sɔɔ wala ka i ben a ma.

Ka nin ninsɔndiya nafama sɔɔ, fɔɔ i ka i ka jurumun yira: i ka balo ke i yere kan, i Danbaga kɔfe, sabu o de ye jurumun bee kɔɔ ye i ye ke.

## ENGLISH REFERENCE

## English translation

El Shaddai wants you to experience life in its fullness. He loves you deeply and has a specific plan for your life. But there is only one way to start the journey to your destiny: to receive salvation through God's Son, Jesus Christ. Through the death and resurrection of Jesus, El Shaddai made a way for you to enter His kingdom as a beloved son or daughter. The sacrifice of Jesus on the Cross made eternal and abundant life freely available to you. Salvation is a gift from El Shaddai to you; you can do nothing to earn or deserve it.

To receive this precious gift, first acknowledge your sin of living independently of your Creator, for this is the root of all the sins you have committed.

Tuba ye fɛn nafama ye kisili sɔɔli la. Piyɛri ye o yira kɛnɛya la tile min na mɔɔɔ waga saba kisira. A ye a fɔ u ye ko: “Aw ye tuba, ani aw bɛɛ kelen-kelen ka batize Yesu Kiristo tɔɔɔ la jurumun yafa kosɔn; ani aw bɛ Ni Senu ka ninsɔndiya sɔɔɔ.”

Sisan, i dusukun bila El Shaddai ma, ani i ka Yesu Kiristo mine i Matigi ni i Kisibaga ye.

Dua kɛ ten:

Repentance is a vital part of receiving salvation. Peter made this clear on the day that three thousand were saved in the Book of Acts: “Repent therefore and be converted, that your sins may be blotted out” (Acts 2:38–41 ESV). Scripture declares that each of us is born a slave to sin. This slavery is rooted in the sin of Adam, who began the pattern of willful disobedience. Repentance is a choice to turn away from obedience to yourself and to Satan, the father of lies, and to turn in obedience to your new Master, Jesus Christ — the One who gave His life for you. You must give Jesus the lordship of your life. Making Jesus “Lord” means giving Him ownership of your life (spirit, soul, and body)—everything you are and have. His authority over your life becomes absolute. At the moment you do this, El Shaddai delivers you from darkness and transfers you to the light and glory of His kingdom. You simply go from death to life — you become His child!

If you want to receive salvation through Jesus, pray these words:

God in Heaven, I acknowledge that I am a sinner and have fallen short of Your righteous standard. I deserve to be judged for eternity for my sin. Thank You for not leaving me in this condition, for I believe You sent Jesus Christ, Your only begotten Son, who was born of the Virgin Mary, to die for me and carry my judgment on the Cross. I believe He was raised on the third day and is now seated at Your right hand as my Lord and Savior. So, on this day, I repent of my independence from You and give my life entirely to the lordship of Jesus. Jesus, I confess You as my Lord and Savior. Come into my life through Your Spirit and change me into a child of God. I renounce the things of darkness that I once held onto, and from this day forward, I will no longer live for myself. But by Your grace, I will live for You who gave Yourself for me so that I may live forever. Thank You, Lord; my life is now completely in Your hands, and according to Your Word, I shall never be ashamed. In Jesus’s name, Amen.

Matigi Yesu Kiristo, n dalen be a la ko I ye El Shaddai Den ye. N dalen be a la ko I sara n ka jurumunw kosɔn, ani I kununa ka bo saya la. N b'a yira ko n balora n yere kan, n Danbaga kɔfe, ani n be tuba n ka jurumunw na. N be n ka balo kɔɔ bila, ani n b'I mine n Matigi ni n Kisibaga ye. I ni ce ka n yafa, ka n kisi, ani ka n ke El Shaddai den ye. Amen.

I ka don El Shaddai ka somɔgow kɔɔ. Sisan, i tɔgo ye ka taama El Shaddai Fa, El Shaddai Den, ani El Shaddai Ni Senu fe. I ye to ka bonya dannaya la, kanuya la, dua la, ani El Shaddai ka Kuma tije la.

Welcome to the family of God! I encourage you to share your exciting news with another believer. It's also important that you join a Bible-believing local church and connect with others who can encourage you in your new faith. You have just embarked on the most remarkable journey. May you grow in revelation, grace, and friendship with El Shaddai every day!